

大清光緒卅一年

本館新開除禮拜外日出一  
紙外埠均可函致本館取  
本如外埠閱報加寄費不  
閱除日本英常照辦外裁  
也工本從英國採辦釘書  
惜各機器以待與各官紳  
紙印書及單件並有英各  
刊活字及各式花邊等  
體文人排印工藝甚精所  
西文大小機器均用精工  
印字大小機器均用精工

第七千一百八十二號

# 叻報

(本館在哥勞實得力門牌一百廿四號零D)

(D零號四廿百一第牌門力得實勞哥在館本

印工綴絕倫並延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價甚相宜再  
本館所登來札原擇其有關  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謾罵  
成文以及支離費解者概不  
登錄嗣後諸君來札尙祈  
自諒更須寫真爵里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也本館謹白

乙巳十一月十五日

綢貨平沽 ○啟者新嘉坡十八間後門牌八十七號萬德興號綢貨因欲收盤凡敝店內所有蘇杭各款綢疋縐紗及成件衣服縐縐縐上海廣東什貨全概平沽 諸君如有合意 駕臨敝店採買價度相宜廉上加廉或採大宗或買家用適從 諸君之意謹此佈 聞

實力萬德興謹啟

增聘主筆 ○啟者本館近欲增聘主筆一位審司報務 諸君子有不嫌俯就者或投函本館主筆  
文銓所止或逕 惠臨 賜教悉候尊裁此佈 本館謹啟

十一月十三日奉旨分發河南補用道雙福補用知府李經湘河南補用知府余祐著江蘇試用知府周靖方劉詒  
黃雲澤直隸補用知府王迺錫四川試用知府鍾穎山東補用同知戴君義湖北補用同知王大勳直隸試用同  
慎山東試用知府丁乃錫四川試用知府鍾穎山東補用同知呂兆文浙江試用同知裴景綬福建試用同知董廷瑞山西  
知傳炳河南試用同知丁榮第山東試用同知呂兆文浙江試用同知裴景綬福建試用同知董廷瑞山西  
補用直隸州知州鄭瑞駿安徽試用直隸州知州左念惠雲南補用知州吳耀奎山西試用知州何衡材安  
徽試用通判蔣汝中山東試用通判洪承慶陝西試用通判陳伯文夏秉忠湖北試用通判周受榮浙江試用通判  
寶登福建試用通判區應輝何文彬江西試用通判李庚乾直隸補用知縣吳盤年徐廷祥吳孫遷安徽試用知  
葉慶著議承祖廣東試用通判黃蔭四川試用通判李鴻恩江蘇試用知縣吳盤年徐廷祥吳孫遷安徽試用知  
山西補用知縣鄭思貞直隸試用知縣廖允琮李鴻恩江蘇試用知縣吳盤年徐廷祥吳孫遷安徽試用知  
縣陳德意山東試用知縣李恩福山西試用知縣金鑑河南試用知縣郝增祁汪其培晏宗錫錫璋寶成劉  
金聲甘肅試用知縣彭照寶易襄張書彤浙江試用知縣江家瑞胡永仁浙江補用知縣張慶濤江西試用  
知縣傅炳熙汪肇燕湖北試用知縣韓景堃晉錫著李緒遠王大昕趙文元劉雋澧湖南試用知縣李卓林  
廣西試用知縣區應輝庚辰禹甸四川試用知縣王紹祖祥宜瑣禹和宜長蔭試用鹽大使恒淮兩淮試用鹽  
大使趙金相俱著照例發往擬補內閣中書馬士杰擬補山東永利楊璧大使金立誠俱著准其補授捐復  
前山東試用道齊鴻禔著准其捐復原官照例用欽此○十九日奉 硃筆圈出麟熙著掌湖廣道事務劉  
學謙著掌江西道事務欽此○二十五日奉 上諭兵部理藩院會奏議覆薄題等奏歷陳台站擾累亟宜  
請申明定章開引呈覽並酌給津貼各摺片據稱台站定例本屬甚嚴日久弊生官員弁兵肆行擾累亟宜  
嚴定章程變通辦法等語著蔣都統及將軍大臣等遵照單開各節一體辦理遇有駁驛公務及差遣員役  
准照議定章程核實填注不得瞻徇情面稍涉浮濫各站供應亦著一律遵辦此項出差人員著戶部按照  
程途遠近酌給津貼以利適行如再有前項擾累情事即著該都統等據實糾參從嚴懲辦以肅台政而恤  
蒙艱餘依議欽此○二十四日內閣抄奉上諭昨日召見之明保南熱補用道陳恩燕著仍回原省以道  
員補授並交軍機處存記本日召見之明保遇缺即選道嚴信厚著發往直隸以道員補授並交軍機處存  
記欽此○同日軍機大臣而奉 諭旨本月二十六日大祀天於圓丘朕親詣行禮二十五日皇穹宇拈香  
視壇位視籩豆視牲遺禮親王世鐸恭代行禮欽此○二十八日奉 旨寶熙著補授內閣學士兼禮部侍  
卿銜欽此

欲免猜疑云 ○本坡實得力太晤士報轉接到十一日倫敦發來電音云法月之英艦水  
又著論據言英俄兩國務必再行互相計議以免遇事誤會按劍相防云

而督畢智士敏士基又再投函刊登報函中論前次投函刊登報函雖蒙海軍大臣批准然而函中

所稱英國之事出自一已付測之私該大臣不以爲然云云所可異者該大臣既將此函批准何以不將函

中之意旨爲之跟究云

英事電音 ○本坡實得力大甲士西華報到十一日英兵營列電音云英皇官信云連此次因爲國中公舉議員之事在於打美地方對衆演說之時忽被在場聽講之人喝令停演雨時占君

忘甚即欲起而較量無如眾人齊聲譁噪以辱之置之弗恤是以占君雖然仍舊演說英廷自應招集外府到京會議各情形至於一點鐘之久究之所言奚若不甚分明云

俄亂未艾電音 ○本坡實得力太晤士西報接到十二日英京發來音電云近接俄京來札指言俄國四處仍然擾亂于此觀之足見此亂尚未平定云 同日英京來電云俄國波蘭省之刺淡地方總巡捕官猝被匪徒擲以炸彈致令雙足即時炸斷其夫人則當場斃命云

新法成膠 ○歐洲來簡云邇來諸士商購有西窗及巫來油地之樹乳山股份者皆各憂疑不定事因現在歐洲有格致家攷得一法係將帆布捲作圓形而縫之狀與嵌在車輪外之圓條樹乳無異然後浸以藥水使之質柔且韌而嵌諸車輪其為用既與樹乳相符其價值則僅得樹乳之半聞有人欲以英金四萬磅購其專利而該格致家仍未樂從云函言若此彼購股者之意殆恐此等摹倣之物一經流行則樹乳必然貶色是以預為之慮也

親王跋扈 ○前接俄京私家來札述稱日前俄皇與王叔勿力智答親王緣事齟齬勢將用武嗣得皇弟力勵方休云云宮庭之變令人疑駭茲得歐洲來簡方悉其詳事因西去年元月二十二號俄國內亂波及無辜之百姓慘不堪言俄皇憫之欲發內帑設一恤孤之所藉以留養被害之人及其後裔不意該王叔大不謂然而詰俄皇責以似此設施即與羞辱該王叔無異且其長公子毛厘公爵亦復稱以爾汝矢口詈皇聲言汝欲虛耗王室公共之財藉固一己利權而保汝帝位致令今日吾父如斯狼狽汝心安乎俄皇斥之曰汝父狼狽之故為其平日所行不法上既負國下復負民因之民怨沸騰釀成內亂去年元月二十二號之役無故發槍將彼工人擊斃迄今舉國大亂幾成不可收拾之勢亦職此之由耳該公爵聞而益怒罵聲斥皇曰予觀汝之所為真屬毫無把握者其時皇弟美者親王惡其無狀起而毆之該公爵亦憤然而起拔劍欲圖維時俄皇恐傷親親之誼登即趨前排解始各息怒而罷云

撤師防亂 ○滿洲俄軍相率脫巾而叛各節登見報中茲接俄京來札亦謂俄帥里尼域電請俄廷速將現在滿洲之俄軍撤回一半否則必然生亂云似此一局殘棋未卜如何收拾耳

官場人語 ○探聞總皇憲各廉訪定于西二月十九號即華正月廿六日開訊上控之案 叻督戎制軍定于本月十七日由文萊回 又聞國家憲報得悉國家業已批准邱君淑園充作拍賣人 憲報又載報窮司書記洪水連棄已辭退云

業主宜知 ○本坡工部局因為通知業主使往領回前已繳納而該屋向屬無人稅居之門稅已有告白刊報本報覽之便悉 籌邊四策 ○北京肅王擬即親赴內蒙古各部落查勘一切現已擬定要端有四一開礦一興學一練兵一屯墾稍有眉目即推行外 蒙各旗云

會議官制 ○日前京師政務處王大臣會議改定官制一事聞所議為酌裁簡缺知府晉崇州縣品秩添設會審理財等官警部添設丞參裁并清簡衙署各等事

評論外交 ○北京函云北京之外交社會 指各國公使 近評論曰中國政府近對中國士民恢復利權之運動始終寬假其結果恐將釀成第二義和團之事如果不幸再遇此事各國所受損害固極重大然即中國自身受之云云

整頓財政 ○北京鐵尚書於軍事財政向極講求自奉升授戶部尚書之命於去月十一日任事後每日傳見各司員考求整頓財政一切辦法以四大問題令各司員各抒已見切實條陳不必敷衍顧忌其問題如下 一整頓各省鹽務 一銅圓利弊 一參仿日本治臺灣法辦理全國膏捐 一實行裁革書吏辦法 以上四題通限五日交卷

電勉留學 ○近日北京政府電致日本楊欽使云留學生等別離家室負笈海外苦心求學志甚可嘉今年曾破格錄用欽賜翰林進士等職蓋朝廷亦深望學業成功為國家干城為大局盡一分天職望隨時勸導學生潛心肄業一切國家事件不得干涉紛紛發電致分學業之心而誤少年奮發之光陰云云

力留學生 ○楊使照會日京外部畧謂得本國政府電中國留學生反對文部新例全體散學某學生不從致被眾人斷去一臂該生等均入民族潮流以暗殺流血為主義今一律歸國恐非中國之幸等語外部未覆又聞楊使現已移至橫濱暫住其原因係因日本新定中國留學生章程人多以為公使所運動公使恐有他變故暫避此風潮云

設招待所 ○詔履科舉獎勵游學潮州之有志青年留學東西洋者已踵相接而滬上適當往來之衝學生道經此地言語不通搭輪購票諸多困難遂謝君卓群爰商同志組織一潮州八邑留學生滬上招待所郵書于鑰智學堂遍佈公啟茲將其辦法條列於左 一本所設於法租界洋行街潮州會館專為招待潮州八邑游學東西洋學生而設 一正所倘遇人數太多房間不敷住宿則潮惠揭普豐兩會館亦可分住 一本所年間費用若干則由海澄饒潮惠揭普豐三幫均派 一本所由董事公舉同志者四人為招待員 一遇學生到滬招待員當為招呼一切買票之事 一凡投本所住宿之學生皆係潔身自愛熱心求學之士兼須恪守本所章程如有關碍名譽不知自愛者本所概不收納 一游學之士飯資自供本所命人代為調理 一凡一切上落脚費船票學生自備本所不過為之代理 一汕頭創一招待介紹所



於大峰廟後座閱報所代理 凡出洋道經上海之學生先期至汕所報名由汕所先發信往申言明其縣某人某日搭某船開行來申到時還所招待員至船招呼一切

力索賠償 ○海參威賠款俄外部駁復不允已記前報茲聞駐俄使再向俄外部力爭謂威埠兵變非亂民可比庚子年我國民亂諸國索償賠款以貴國為最力此次貴國若不賠償殊失公允且無以解于我國庚子之賠款俄外部無詞以對已允商之他部再行見復陸使因一面將此情由電告北京外部謂必須據理力爭云

潮州商界 ○自十月以迄冬至潮郡中商情冷淡殊甚各行店因而倒閉者不少據所知者有鞋店四家雜貨店二家米店一家其餘各家不至倒閉者亦困難異常云○又潮州染坊所染藍洋布長衫料甚為馳名消上出海者甚多因近來上海各處改洋裝者多暢銷呢羽藍洋布無人過問故近來消出上海者亦較往年為減云

外交禮典 ○北京來函云外部各使臣譯編外交禮典以便探定接見外賓儀注云

九續上海領事彙記 ○袁道憲照會領事總領事駁結英總領事來文 為照會事公共租界會審公堂英陪審員德副領事駁結駁差侮辱華官強奪無罪官婦李王氏追押西牢一案迭經本道照會貴領事總領事各在案惟昨准英總領事霍來文聲稱德副領事之不允駁告爾庸者係違各國總領事所擬定乃本總領事所飭行之辦法云云本道閱悉不勝駭異查會審章程係奉總理衙門與各國大臣訂定飭遵並非貴領事總領事及各國總領事所能擅改此次英總領事以陪審員而干預承審華官判押華民之權此種辦法不知貴領事總領事及各國總領事所擬者係何項章程何時擬定是否已經稟奉貴國政府及本國外務部認可何以本道並未奉到本國外務部行知亦未承貴領事總領事及各國總領事照會且何以義美法各國陪審西員仍照舊章並不遵照各國總領事所擬定之辦法辦理本道深為不解本道之意以為此種辦法必係出於英總領事一人之私見決非貴領事總領事及各國總領事所擬定是以特將英總領事來文並本道復文各一件抄送察核究竟英總領事此案是否係違貴領事總領事及各國總領事所擬定者即希迅賜示復 尙有照會各國總領事文語意與此同不復登○上海道批副領事稟捕房提解案犯事 查洋涇浜北首租界係各國公共雜居之地界而捕房為各國公立之捕房遇有捕房案件自應格守定章輪解各國堂期會訊以均勞逸而免擁擠枝壓滋弊若如所稟捕房獨斷獨行非特顯違會審章程實已侵奪各國權限大非公允本道之意本日解訊之犯未及訊理自應於次大期期首先帶訊不應聽捕房任意羈押此案張姜氏張三狗兩名前次各堂期既未訊理此後應無論係何日期開公堂即應儘先解訊此外案証均應如此辦理庶臻妥洽以符定章已照會領事總領事暨各國領事實令捕房務遵定章辦理勿得稍有違背仰即知照繳○副領事函復英總領事申明開釋黎王氏無須存銀井不必交保 啓者頃准來函以捕房控李王氏等一案現據廣慶公所求請存銀交保兩請定奪見復等因查此案昨奉道憲面諭據廣慶公所神董以行旅冤抑環求昭雪等情呈具稟當經照會領事總領事轉飭捕房將李王氏等五人立即開釋久據該公所聯名在廣慶同前情亦經本分府據情函請英副領事轉飭捕房將李王氏即黎黃氏等並行李各物一併送解開釋各在案現准來函以廣慶公所董事求請交銀保出等情何以該公所在廣慶呈請保並無存銀字樣查黎黃氏以官眷而遭冤誣應照道諭立即開釋不但無須存銀並且不必交保方足以息浮言而示昭雪合行函復敬希貴副領事仍照本分府前函迅飭捕房將黎黃氏等立即送解開釋切勿遲延為盼○潮州會館之會議 昨午後一鐘鐘洋行街潮州會館邀集各業到會集議並請公忠演說會戈鳳雲嚴承業劉人傑諸君登臺演說到者約四千餘人宣明開會宗旨六條 一 租界中華人產業甚多以後工

部局議事須由華人公舉二三人參議地方治安事宜 四 須將英副領事德為門搬任另調熟諳條約之人接辦並將西捕革退治以應得之罪 五 租界中華人遇有細故不得拉攏且四捕不得用木棍打人 六 中西包探如無確實案據不得任意拘人以杜誣指要案且嗣後會審事宜須照向章華人陪審官訊理並將男女西牢撤去至其演說之詞則謂此次公堂開闢嚴辱官長為從來未有之恥關司馬金大台以力爭主權反受此辱官為民之父母譬如父母受辱人子安能坐視現在最要之端不外錢業不與銀行往來輪船則共坐招商局華船以發其端如西人再不允辦吾同胞惟有萬眾一心共謀還遯云○商業求進會因英副領事德為門欺捕辱官大動公憤定於二十一日兩時在四明公所籌議實行對付辦法○玉葉集議紀略 十八日兩時玉葉中人在老北門內侯家浜玉器公所集議到者千餘人先由魏君松園報告宗旨次由岳履之戈朋雲劉人傑嚴承業林放卿吳大初等相繼演說大旨謂英副領事擅違約章欺使西捕毆辱華官野蠻舉動我國國民必有以抵制之○副領事整頓女押所 前日美副領事安立德君派公共公麻會同副司馬察看麻內新建之女押所昨日司馬飭傳官媒面諭嗣後有女犯押入不准需索違干嚴辦不貸並飭預雇老年僕婦三名專在所中服伺女犯似此舉動想西女牢之廢有望矣○飭差照常傳提案犯 公共公麻自停訊後所有控案中傳提之犯俱暫停止昨日司馬始傳各差面諭如有應傳應提之案照常辦理並將傳提各票分別發出至領事處簽字

學堂近事 ○澄海景韓學堂副辦黃玉疏一昨赴縣稟請辭退未蒙允准昨又具稟力辭奉任大令批示云既據再三辭退所遺副辦

於大峰廟後座閱報所代理 凡出洋道經上海之學生先期至汕所報名由汕所先發信往申言明其縣某人某日搭某船開行來申到時還所招待員至船招呼一切

事宜查有生員黃序鏞力能勝任稟請接辦前來應即准予辭退另議接充可也○聞陳副辦以黃既准辭退亦有稟辭之意○又聞該堂聘定校長彭孝廉畧臣因擬擴充學額徵收膳費二事不合堂中舊學生之意致具稟攻訐孝廉亦於日前力辭此席○城內蔡氏家族學堂現已出字招考並由該族紳士於上月十六日在公地演說以資激勵○樟林鄉某紳等聯合同志籌辦本鄉公小學堂已立章程稟陳學務公所及縣署存案○蓬洲都島汀鄉有蓮閣書院一所基址頗廣產業亦豐向為有勢力之紳士所把持現由該都紳議改爲學堂將該產業極力整頓以充學費已稟請學務公所移縣存案

梟案四紀 ○本日臬署提訊吉寧人三味假差行搶雞案事緣巫人童子名馬勿現年十三歲去月念七日携銀一元二角外出買衣行經蘇丹路與該被告三味相遇三味冒認伊乃暗差隨擬該童前往跑馬埔荒僻之地強行搶奪又復奪其洋銀一元二角給回一角使童歸去童心不甘且行且哭直赴竹脚差館報案前情適遇三味路過捕房門外致被該童指認明確當由四十九號二畫差拘拿扣留而該童則轉送醫生驗明果已被姦一次遂控三味于案由府詳臬核奪是日臬憲訊悉一切因詢三味現年若干據供年纔十六乃罰入獄三年定讞後三味忽萌愧悔不禁雙淚交流然而跪矣

鈴護嬌花 ○昨報閩婦吳氏因爲棍傷十二齡之小婢亞妹被控琴堂判令罰銀三十元一案茲悉當定讞時副護憲某君商之府憲謂此小女子係由爪亞轉徙而來由該被告以二百二十元買作養女者欲爲保全之計應將此女發入保良局留養成人爲是府憲從之其案乃結從此嬌花小鳥便不致泣露啼風矣

鏡難瞞影 ○閩人陳耀居于北路門牌九號日昨喚到三十三號巡差入室將其全籍人陳方拘控案中謂方毀其土油燈三枝今午府訊太守驗明陳方體有傷痕顯係毆後被誣以圖狡展判令陳耀繳銀十員作爲賠償陳方養傷之費倘不繳款改罰入獄十五天幸秦鏡之高懸始覆盆之終照昔云五聽不難哉

竊槍案誌 ○粵人梁亞昨夕私竊佛大學堂之鐵水管一桿致被該學堂現備陳標看見鳴差拿住本日控于府堂查案前犯竊案三次今罰入獄六月兼答十藤 閩人葉清海日昨下午四點鐘時手拈鐵管兩桿在美芝路沿途求賣致被五百二十一號暗差詰知此乃無主之物拘控于案本日府訊查葉曾犯竊案兩次今罰入獄三月 粵人劉孫在加籠路新德興板廠僱工日昨午後兩點鐘僱乘東洋車貯有仙士五十員下坡市物迫經漆木街時猝被潮人徐祐搶去仙士五元劉即鳴差拘控本日府訊罰徐入獄十日際此青天白日敢在達道通衢搶人財物則該匪之胆玩可知警告行人諸宜戒備 嶼產閩婦王長好其夫邱李海在于吉隆早開設新裕隆雜貨店日昨下午四點鐘婦乘私家馬車外出遊玩迨經第二吊橋時猝被潮人蕭亞三探手車後搶去金嵌磁石簪三枝值銀三百七十元急向馬車街竄去幸有一巫人代爲尾追將蕭拿住交與第六號三番英差在彼身畔搜回兩簪向餘一簪則在橋邊覓得拘控于案本日由府過堂展限明日乃鞫爲告巾幗中之盛服濃粧出遊者尙慎旃哉

狹路行兇 ○粵人洪興昨夕前往捕房報稱八點餘鐘時道經碩莪巷與所識全籍人李珠相遇爲挾賭博之嫌互相扭打被李手執菜刀砍傷肩際鳴差弗至李已在逃請爲緝拿總差驗明傷痕轉送醫院施治

僞銀識定 ○前報潮人李會福在定加勞街擺賣鴨粥初三夜七點餘鐘閩人李潘到來吃粥厥值兩占半潘以銅質雙毫一枚令彼找續餘資當場察悉僞銀喚到三十三號暗差拘潘控究一節昨十四日由府訊實判罰李潘入獄三月

浮生不厭 ○今晨潮人陳祐自赴捕房報稱伊在惹美芝路門牌第二百一十二號木店傭工頃喚店東吳德成晨餐不意吳已私服洋烟臥床身故當由六號二畫差隨陳歸店勘得死者榻下向有曾貯烟膏之碗在顯係自己輕生登即將屍昇交醫生剖驗

工部局告白 ○特此通知本坡諸業主一體知悉凡有已經繳納一千九百零五年下半年之門稅至西利心末月三十一號止而此期內該屋并未有人稅居者該業主當於一千九百零六年然花里月三十號以前將其所欲討還之項列明報知本局以便給還倘諸業主經已過期不來報明則工部局諸員實在無權可以准其所請至于欲報本局之稟底可向本局司理人取討便得此佈

大英一千九百零六年然花里月九號 工部局司理人棉惹丕呂奉命謹啓

退股承明 ○竊謂分化爲合志既聯則所憶皆中而合久必分道不同自不相爲謀循環旋轉自然之理也茲者小呂宋三寶瓏協義成米貨布路外水生理原係曾文烈李養賢王謀泉三人合志營張於今歷有數年毫無異議今因李養賢王謀泉志圖別業願將名下股份抽起聘請公親戴各括翁陳晉甲翁駕臨秉公核算自庚子年八月間起至乙巳年六月念一日止所有本利聽公勸直算明抽出即將協義成全盤生理歸與曾文烈承受而該號凡與外水來往數項以及欠人欠人欠概歸協義成曾文烈支理倘日後協義成盈虧得失及一切揭借等情不干於退股人李養賢王謀泉之事特此聲明免滋後論此佈

光緒三十一年十二月十五日

退股人李養賢王謀泉謹啟



**收賬聲明** ○啟者茲因去月廿五日第三吊橋瑞裕生理拆股所出之告白從中有我黃欲齊應得收討之賬條十二段承公親調直俱各過歸我黃欲齊收另列一單有孫敦義押號並開自諸號收賬單并蓋瑞裕之兌貨印等情特恐諸寶號疑或致誤交爰是將歸我黃欲齊取討諸賬登明於報金福和 新恒興 金叶源 協順源 晉發棧 玉成 永成 復裕 振興 長春 仁和 龍泉以上共十二號從前所欠瑞裕之數盡歸我黃欲齊收討雖有蓋瑞裕兌貨印必有我黃欲齊齊花號收完方妥不然倘有錯還乃是自誤特此佈告  
光緒三十一年十二月十四日 黃欲齊謹啟

**療肝不胃** ○凡患食積不化肝木不和反胃嘔吐之症而欲以酒治之誤矣天下之錯未有甚於此者也多酒則傷損元神削伐臟腑氣血不足而胃不化穀矣必須有健脾胃平肝補血之品方能有濟韋廉士大醫生紅色補丸無攻伐之虞而有清補之効是以名馳大陸其



五角 每六罐價銀八大元

施 治肝病 反胃 頭痛 中滿 中虛等症捷於影響 施君順天綏甸萬打屋地方某玩器庄之司事人其所患韋廉士大醫生紅色補丸之功効日弟數年前肝經為患食積不化偶一肩腰則頭昏眼花大便紅結腰部作痛胃口日減夜不能睡食後心胸膨脹週身不安胃風時作諸多不便是以骨瘦如柴精神彷彿加以腎經為患時發時止雖百方求治醫延中外而病不少減三年前友人勸我吞服韋廉士大醫生紅色補丸予從其言購而服之乃甫服即見功効前後服丸不過數樽而各病俱除矣此番愈後身子康健紅全無者皆此丸之功力也弟知之有素是以家中常備數瓶以備不時之需云云 茲將韋廉士大醫生紅色補丸主治各症列於下 肝木不和 食積不化 反胃嘔吐 命門水虧 頭痛血虛 未老先衰 遠年風濕 半身不遂 腳氣衝心 癩癧瘡疹 發熱病後 下痢病後 感冒風病後大東一帶各處藥店均有發售或直向石叻海邊第一度吊橋脚 韋廉士大醫生藥局採買亦可 每一罐價銀一元 不論遠近一律不取郵費 此丸適英國名醫數十年考究獨得之秘而本藥局亦係英人之業合併聲明 新嘉坡海邊第一度吊橋韋廉士大醫生告白

**承頂聲明** ○啟者星加坡噶嚕干那律第十三號門牌黃南發自創華茂號酒路生理今欲志圖別業願將此生理店底家器一切項與鍾元瑞承受當日二面言明清楚而黃南發前有與外間賬目揭借担保滙兌銀項等情限一禮拜內理會逾限乃係自誤頂後任從承頂人經營至於生理盈虧不干黃南發之事特此聲明以免後論  
光緒三十一年十二月十一日 鍾元瑞謹啟

**挽回利權** ○日前欽差大臣張侍郎弼士蒞吉勸諭惠潮諸商亟宜集股興辦惠州工藝製造廠須速預籌股本銀五十萬元茲會大惠潮諸商極形踴躍現約集有股本十餘萬元容日舉辦下次會議所集股本若干另行登報  
光緒三十一年十二月初四日 吉隆倡辦惠州工藝公局謹啟

**電氣車有限公司降價告白** ○啟者茲本公司由一千九百零六年然花里月七號起將往來丹戎巴葛及加籠之車費減收計開丹戎巴葛起至勿力峇沙路止 哥羅實得力起至亞納實得力止 勿力峇沙路起至勝灣打實得力止 亞納實得力起至過加籠橋第三百一十號柱止 勝灣打實得力起至加籠止 以上乘車往來者皆收車費五占  
西一千九百零六年正月五號 新嘉坡電車有限公司謹啟

**清公司平沽存貨告白** ○啟者本公司因為將屆華人新年定于西一千九百零六年然花里月八號起至二十號止并禮拜在內連日將所有各貨物降價平沽此佈  
光緒三十一年十二月十一日 清公司謹啟

**賠償快捷** ○啟者小號有紅牛皮附搭麗生輪船回香港在華商源安公司分局曾有保險不料該船失慎以致小號之貨受漬隨即報知該公司驗明立即照保賠償足見該公司資本殷實而司理人辦事妥當俾投保者知所問津焉  
光緒三十一年十二月初十日 石叻永華源號謹告

**承頂生理** ○啟者新嘉坡掃勿里芝律門牌二百一十號林秀榮自創源泰號酒牌并西洋雜貨生理今欲意圖別業願將酒牌店底家器一切頂於楊錦七楊鴻款二人承受當日三人面議清楚所有林秀榮前與外間揭借担保銀項等情限一禮拜內理會逾限自誤頂後任從改號或仍用原號開張至於生理盈虧不干林秀榮事特此聲明以免後論此佈  
光緒三十一年十二月初九日 楊錦七楊鴻款謹白

**吉屋招租** ○啟者有大屋一座在希里實得力乃王家山脚門牌四十九號今要出稅可作居家或大飯店教學堂棧間諸君合意新至源順街坤豐炎記商安此佈  
光緒三十一年八月十八日 坤豐炎記謹啟

發給憑照示 ○駐新嘉坡奧斯直羅牙利領事 為給憑照事茲因振發興造油公司之請故本領事發給憑照從實証明因有

糖一宗共五百包重五萬零七百五十基羅士乃是提標

MADE IN HUNGARY  
No. 17500  
SINGAPORE

係于一千九百零五年利心末月九號由德商明嗎也公司由

德國郵船支那運到本坡據其所呈俄字為據該俄字乃是彪楚地方一千九百零五年屋多末月二十三號之日所發該糖乃是該德商兌與新嘉坡華商振發興造油公司里奧之結本單乃是直里智士地方于一千九百零五年屋多末月二十三號之日所發該糖乃是該德商兌與新嘉坡華商振發興造油公司此糖實係牙利國之土產為此証明仰各週知特示

大英一千九百零五年十二月三十號

波呂多嗎別士加奉奧斯直里亞及牙利副領事之命及德國總領事之命發給

實勝越國家示諭

○實勝越國家示

為招投餉碼事照得本國家烟賭酒之餉碼欲招人承充定以三年為期係由西一千九百零七年然花里月一號起計其票當于西一千九百零六年亦不里月二號拜一上午九點鐘以前送交實勝越龍精坡參政司署以憑選擇

烟碼

在本國家轄下各地方者係由丹戎勝督起而勝華士河亦在其界內其界有四百五十英里之遙然有幾處港河乃是文萊轄下之地

酒碼

係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內

賭碼

係由丹戎勝督起至沙東河止而沙東河亦在其界內

一

所投之票當書英字將票封固寄交實勝越龍精坡參政司署

二

價之高低由本國家核奪不得執價高者得之說

三

欲知一切細情可同新嘉坡實勝越國家代理人處或向實勝越龍精坡參政司署詢問便悉各宜踴躍切切特示

四

大英一千九百零五年十一月三十號

五

新嘉坡實勝越國家代理人巴智申西閣公司代佈

# 吧越拍賣館廣告

啟者本館自開設至今已歷四十二年之久屢蒙中西 士商賜顧無不竭力經營勉副所託此為諸 士商所深獎實非虛語本館近

自二十五年以來登蒙 國家付託拍賣

新嘉坡直落亞逸國家新填之地段又

新嘉坡營造司署內所有不堪再用之物又

新嘉坡駐防陸軍營中所有不堪再用之物以及充公各物皆未嘗不力為代謀是以凡各 士商有欲

典當 放債 代估產業之價值 以及付託代收各屋租地稅等件本館皆能為之効勞斷不致有負 諸君垂青之雅意是以本坡麻

六甲及柔佛各地方之 律師 典主 董事 掌管財產諸君及各屋主地主皆喜託本館代理其事又蒙本坡中西各商店屢託

本館代賣各貨物 家中器具 馬 馬車 等件本館亦無不盡心代為辦理而本館所用拍賣之人皆選精明諳練之輩是以本

館沽出之舖戶 田地 產業 家器等件所兌之價均得厚值本館又在本坡代理

白蠟地段以及礦務各事 連加沙耶火燭人壽保險公司

羅山加蘭之風琴

本館于每一禮拜皆有印送佈啟書明此禮拜內所有已經拍賣舖戶屋宇田地諸產業及其買主價值等件無不詳細列明以及來日欲

為拍賣各舖戶屋宇田地諸產業并他項貨物無不悉載其中凡各 士商有欲取閱本館所刊此等佈啟者求將 芳名居址函知

本館自當依期分派不取分文也此佈

大英一千九百零五年十二月十九號 光緒三十一年十一月廿三日

新到影相乾片藥料行發 ○啟者本號專辦影相器具乾片膠紙放大紙各色藥料各款咭紙平價發行代寄各埠依期無誤 富商

賜函來問價錢做號榮為答覆此佈 光緒三十一年六月初十日 星架坡直落亞逸街應和會館前五十七號廣興祥啟

諸君有欲向此三公司買保火險者本公司所抽之費概與他家相同如有賠款不必函詢歐洲本公司可以照給此佈 明嗎也公司謹啟



代理火車標



白告灰家

啟者按本公司特字通知亞九利火車標家灰日前乃係實智敏公司及其接辦之公司代理因為實智敏公司收盤故于一千九百零五年利心末月三十一號辭却代理是以本公司由一千九百零六年然花里月一號起代理此標之灰家灰在於本坡檳城發售此標之灰家灰向在實得力三州府及九州府最為馳名銷場甚廣諸君採購玉臨可也此佈

光緒三十一年十二月初十日

里吳 峇明公謹啟

請看告白

啟者本月初七日吉隆東元隆伴四處流言妄謂於初五日已交貨項銀一百元與小號而小號不認收到云云其貨初五日小號確未收彼分毫如有收到必有經手人是問何得報端以此為言本不屑辨但名譽所關亦不得不得登報聲明以表清白迨至昨初八日他始交來貨項銀一百元正惟此數有收合並叙明此佈

光緒三十一年十二月初十日

石叻單邊街義安號謹啟

承頂聲明

啟者新加坡松柏街門牌二十一號福泉成酒牌并雜貨生理原係楊興隆楊承兇楊至泰三人合股開設今欲志圖別業願將酒牌雜貨店底家器一切頂與張巧承受當日面議清楚所有福泉成前與外間揭借担認銀項數目限一禮拜內理會逾期乃係自誤頂後改為美字號至於生理盈虧不干楊興隆等三人之事先此聲明以免後論此佈

光緒三十一年十二月初十日

張巧謹啟

公明英加力百補藥酒功用說 ○此藥酒氣味純和最為清甜易於入口服之能補血調經種子此藥乃由頂上葡萄酒精麥芽精製而成經名藥師驗過亦蒙各大名醫稱贊此藥製練之妙治病之奇在本地方大英國及荷蘭國本局收有六千餘封信贊美此藥之靈驗云 英加力乃頂上麥芽精肉精葡萄酒精而製成故名之英加力 凡人身體虛弱服之即見有力筋骨壯健常服即能祛病延年固本還原精液製練而成使人服之有益 英加力能使身體肥健開通脾胃四肢有力全身雄壯凡人常服英加力可免所有病症或四時疫氣攻身 英加力能治人久病瘦弱病後失補及先天不足後天失調以及感冒風寒流涕聲啞咳嗽至一切腸痧不舉半身不遂風濕癱瘓手足攣曲數年眠床不起及酒風腫痛等症服後不獨病除且能滋補真元舒暢經絡宜通氣血誠英加力之功在於百藥之上矣 六千名醫執照 公明英加力各名醫日用以治病以為此補酒勝於別藥千萬倍矣 在大英國不下六千名醫日用之治病並贊此藥之靈驗 本局存病以六千餘封諸名醫信札其稱贊同於左故不暇登於報使諸君全覽焉 警戒假藥 老年 中年 幼年 小子與之常服即見氣血紅赤中年常服氣血充足多生子女老年常服骨節有力冬不畏寒誠長幼第一補藥也

西一千九百零五年十二月一號

總代理人新嘉坡土庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

棉蘭公司精製

小孩服食粉告白

MELLIN'S FOOD.



啟者本公司所製之棉蘭粉以便小孩服食之用若此粉立能健皮開胃養容長多此粉通流已久名馳中外經由著名醫士再三考驗無不稱賞咸謂小孩必宜服此以壯身軀凡諸家環各國仕商薦書稱贊者現存叻坡葛士兄弟有限公司內以便諸君查致有欲購買者 玉臨為盼此佈

啟者近有歹人欲害本公司生理捏造謠言謂本公司所辦之青標白標及魚玫瑰花標三種煙仔係美國製造之貨本公司特出告白通知無論諸色人等若能交出憑據指實該三種煙仔非在英國比里士多地方所造者則本公司愿指大銀一千元交本坡同濟醫院用充善舉決不食言至於此等捏造謠言之人倘有賢君子知其姓名住址前來本公司通報俾得控官究治在本公司亦必酌量奉酬此佈

光緒三十一年十一月二十日

新嘉坡轄珍目 呀的利公司全啟

大英一千九百零五年十二月廿三號

新嘉坡代理人葛士兄弟有限公司 棉蘭粉有限公司全啟

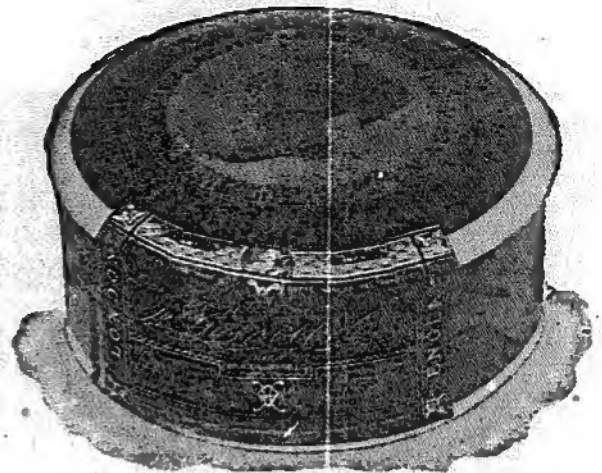
承股聲明 ○啟者芙蓉坡士街門牌第六十八號成興隆號雲昌純自創酒店打波生理資本未足後再招各夥入股已經數年毫無異議今因各夥志圖別業願將股份一概抽出爰請 公親林開鉅老爺駕臨秉公核算即將酒店打波家私店底全盤生理歸與雲昌純承受其各股東所應得之銀項即日當公親面前交收清楚嗣後雲昌純仍照成興隆字號永遠經營異日生理盈虧與退股各夥無涉先此聲明免滋後論此佈

光緒三十一年十一月二十九日

芙蓉成興隆號雲昌純謹啟

客發貨各標鳥

啟者本公司現在代理發售我士靈又名鳥標之



粉牙



香水

面粉 雪文 牙粉 生髮油  
香水 及各  
項貨物 本公司特  
字通知 此標各貨  
乃係上庄之物 遠  
近暢銷 諸君採  
購便知 不謬然面  
欲購此物 請認以  
上所刊之標頭 勿  
誤為要 此佈

西一千九百零五年十月十四號 代理人牙直里有限公司謹啟

白告行銀利和利豐代利

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左  
本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅  
即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二  
千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人  
未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六  
十二萬五千元 盈餘積項及未分之息共銀十  
一萬磅即一百一十萬元 本銀行總寫字樓在  
倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年定期  
者以四八仙息算 六個月定期者以三八仙半  
息算 三個月定期者以三八仙算 來往短期  
數則以二八仙按日計算凡屬銀行應為之生理  
本銀行均可承造 諸君光顧請移 玉惠臨面  
商便妥

大英一千九百零五年四月廿六號

囑根代利銀行駐叻總理人兒下士囑謹啟

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少

諸症 童叟男婦 皆獲奇功

司各脫魚肝油 喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油 可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油 復氣力

司各脫魚肝油 其味甚甘無論如何嬌弱補劑也

勿為偽貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今

日回復矣



光緒三十一年五月十四日換

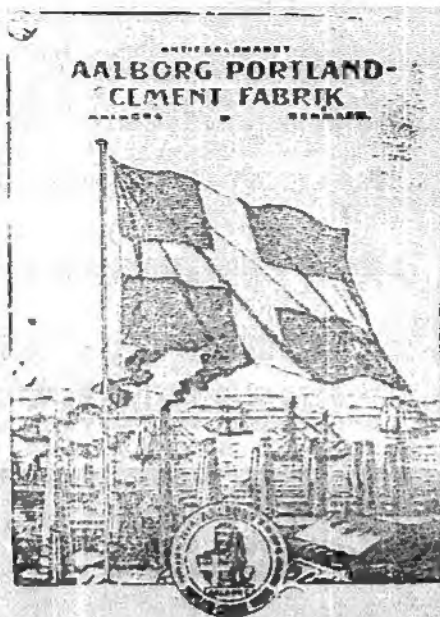


舊烟土	八百一十元	新烟土	八百一十元
上印錫	八十四元	叻甘蜜	七元七角
叻白椒	每担		三十元
叻黑椒	每担		二十元五角
足金	每望萬		七十元
金盾行情	金盾一個		八元七角
印度盾	一百元兌		一百七十一盾
爪亞盾	一百元兌		一百三十七盾半
匯票行情	銀行利息		九八仙
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出		九元
商人三十日期票	一百元銀行		十一元
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出		七元
商人三十日期票	一百元銀行		九元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元		一百三十六盾二五
商人三十日期票			一百三十八盾二五
匯泗里末	銀行現銀票一百元		一百三十六盾二五
商人三十日期票			一百三十八盾二五
匯三寶瓏	銀行現銀票一百元		一百三十六盾
商人三十日期票			一百三十八盾
匯望加錫	銀行現銀票一百元		一百三十六盾
商人三十日期票			一百三十八盾
匯井里汶	銀行現銀票一百元		一百三十六盾
商人三十日期票			一百三十八盾
匯仰光	銀行現銀票一百元		一百六十八盾半
打電信			一百七十盾半
匯加里吉打	銀行現銀票一百元		一百七十盾半
打電信			一百六十九盾
匯上海	銀行現銀票		一百七十一盾
商人三十日期票			七十九兩
商人三十日期票			八十一兩

[illegible]

# 亞木標家灰

啟者本公司所沽亞木標家灰乃係天下馳名已  
由本坡營造師實及麥勞蘭於西一千九百零  
二年實派末月廿二號所覆本公司之信據云據實  
公司實派末月五號來函本師已將存在打里兀納  
實得力貴公司貨倉內之亞木標家灰細為致驗  
致將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少  
以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用  
本坡工部局驗家灰之器具搗碎再為細乃驗知



灰之膠力及耐久當以亞木標家灰為第一等又  
將灰再為研末確知此灰堅固之原實甚為勻細此  
灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀  
之則此庄祖家灰可在本坡推為最上面本師自驗  
祖家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係  
本公司獨自運來本坡發售 諸君有欲採購者

請向本公司經理便得特此佈聞

一千九百零五年二月五號

代理人打里兀納實得力門牌第六號第七號伊亞紗直有限公司啟

## 王帽標密酒出沽告白



啟者本公司  
向歐運來  
之蜜酒乃是  
上庄之貨其  
味清香而淡  
價值又廉氣  
質又美凡各  
餐館以及酒  
店無不購往  
零沽 諸君  
有欲採購者  
請嘗試之便  
知予言之不  
謬也此佈  
大英一千九  
百零五年二  
月五號代理  
人打里兀納  
實得力門牌  
第六號第七  
號伊亞紗直  
有限公司啟

## 鐵器美酒牛乳牛油發售

啟者本公司素  
有鐵條及鉛索  
鐵釘鐵板白鐵  
片并各鐵器甚  
多 咸實把酒  
車盤萬蘭池  
酒及各式美酒  
罐頭牛乳粉  
結皆備 牛油  
及罐頭食物  
客欲蓋因以上  
各貨本公司購  
辦入口甚多  
諸君有欲採購  
者求 玉臨本  
公司面商可也  
此佈  
英一千九百零  
五年二月五號  
打里兀納實得  
力門牌第六號  
第七號伊亞紗  
直有限公司啟



上 等 蜜 酒 發 售



啟者 諸君若

買白蜜酒及鳥

蜜酒必須認此

狗標之蜜酒此

狗標蜜酒乃刊

一狗為記此酒

實美法更乃係

最上之品現在

坡中所沽鳥蜜

酒款式太多

諸君若有購此

狗標鳥蜜酒則

可保其為第一

美酒飲之甚為

有益一試便知

不謬也特此佈

聞

大英一千九百

零四年二月廿

二號

光緒三十年元

月初七日

代理人牙直里

有限公司謹啟

宜 呂 美 勃 溫 酒 發 售



啟者宜呂美之勃溫酒在坡中最高馳名

諸君若欲飲溫酒必須認此宜呂美者勿買

假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃

溫酒即時稟官嚴究并此廣告 諸君知欲

購買此酒入口務必細為詳察幸勿誤買與  
此庄標為相似之勃溫酒以免受愚為要此

佈

大英一千九百零四年二月廿二號

頂上法國舊萬安池酒發售

保家頂上法國舊萬安池酒



莫實德公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此  
庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店  
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣諸君買者請移玉至  
本行內購認不誤

駐明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒兵號 錦昌號 敬昌號 怡昌號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 錦興公司 廣仁興

大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啟

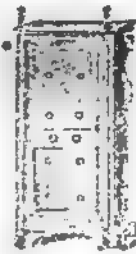
記



售發酒品三

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後諸君欲買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭計明華字新嘉坡明鳴也公司者始真并無此字樣即屬假冒請公細認特此佈告  
大英一千九百零三年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

售發櫃鐵名馳



嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵廚所以為諸君之所共賞也啟者本行所沽之鐵廚久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵廚已有三十年之久其製甚為堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開計其廚全身均用鐵製成並無雜以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各櫥大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇意外火災亦無所損壞是以本行之鐵櫥實為叻坡諸商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼  
大英一千九百零三年正月一號  
光緒二十九年十一月廿二日  
明鳴也洋行謹啟

售發酒蜜鳥



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已馳名茲復由英新辦到酒士斗雲字號之狗頭黑鳥蜜酒到叻應沽此酒香美異常不惟飲之可口且能養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標照不致誤且價甚相宜倘諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千九百零三年正月一號  
明鳴也洋行謹啟

售發酒池蘭萬標案峰上頂國法

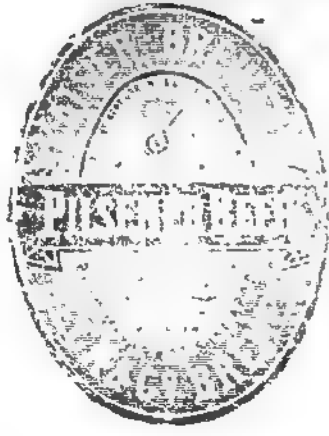
啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者  
蓋補佐饌  
中之妙品  
也此酒向  
本公司一家沽出餘無別家出售諸君光顧請細認萬蘭池酒為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有惠顧之者祈早移玉惠臨購買是幸  
大英一千九百零三年正月一號  
明鳴也洋行謹啟



售發酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行標頭標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核定於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘諸君有知何人假冒請到本行報明即酬花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往加勝巴三寶瓏四里末望加錫檳榔嶼日理等處其餘他埠均能運往並此佈聞  
大英一千九百零三年正月一號  
大清光緒廿七年十一月廿二日  
明鳴也洋行謹啟



恒棧雙蝠紅烟發售 ○竊維紅烟一項業已流行各埠銷動逾數萬箱茲本棧不惜鉅貲復揀選各地道上葉用法製成有除痰辟瘴之功無傷腦燥津之患 貴客光顧請認恒棧雙蝠招牌為記計每箱裝足一百四十包每包重半斤每箱價銀二十五元恐遠近未及週知特此佈聞 總發行處吉隆坡本棧 分售處新嘉坡廣恒號 芙蓉廣生號 金寶廣恒棧 香港恒記行 省城廣祥號 江門廣恒號 光緒三十一年七月初三日 中 吉隆恒棧謹識

英美攸分 ○啟者近日有人妄播謠言謂本坡之電車公司係美國人所設以致華人多不乘坐實於該公司大有損礙特出告白聲明該公司之本銀盡係英人所科其股份亦盡係英人所買經在英京遵例註冊與美國毫無干涉且該公司所用之機器車輛等類亦俱遵照本坡 政府所立之例全在英國定購如果不信儘可細為訪查自然水落石出倘有四方君子若能交出憑據指實該公司并非英人科本建設者則本代理人愿捐大銀二千元送與本坡同濟醫院用充善舉決不食言此佈 光緒三十一年十一月廿三日 新嘉坡電車公司代理人呀的利公司啓

麥加里士打洋行告白



凡此酒 諸仕商 欲購此 酒者可 向各店 探取此 玉函本 行購此 便得此

啟者茲本行承英國馳名VVO威實其酒廠着在本坡獨行代

英一千九百零五年五月十五號 麥加里士打洋行啓

啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考

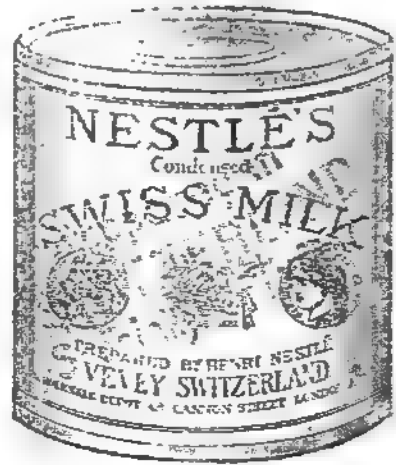
請認此 標為記



大英一千九百零四年十月廿九號

鳥票牛奶粉

Nestlé's



Milk

啟者茲本公司所專沽之鳥標牛乳其製造甚精功力甚大乃係頂上之貨所有別家之牛乳無能與匹此標之牛乳收發雖久口地依舊

此項牛奶含奶精最多

價廉物美為市上之冠

對井不雙環與他家不同 諸君光顧請認明此鳥標號頭 玉臨採購可也此佈 西一千九百零四年十月廿二號 廖老樹公司啟

知有金雞鐵樹產自德國如松栢之年採其蘊藏配提神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英法德奧俄國及天下諸大邦計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手書共三百餘封純係稱贊此酒之功治男婦老幼氣血虧弱精神困倦筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不眠或寐腎虧失調小便淋瀝如飯湯等症長寒冷瘧症以及婦科月經失調或臨經腹痛病人後愈久補有疾無疾皆可酌量而飲大能精神健旺更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮校瘦肥體永無疾病相侵本局開創三十餘載歷來不惜資本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢試驗而德君醫生保存心無偏內外新奇難症請臨診視藥到病回貧者不過索回藥費概免謝儀倘蒙 惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈 新嘉坡土庫德國神農大藥房謹啟





三星斧頭標萬蘭池酒發售

啓者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之質地  
係異常清潔此乃第一精良之酒也此標之酒有病飲之無殊藥石  
之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄  
之萬蘭池酒必須購此三星標之萬蘭池酒方為有利無害此三星



標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司土庫內常  
有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此佈

大英一千九百零六年然花里月一號

紅首冠仔標萬蘭池酒發售所

耶美嶺祖家灰發售



啟者本公司特此通知 諸士商  
欲用第一等之祖家灰必須採購

刊標頭為記 西一千九百零五  
年三月廿二號

新嘉坡代理福蘭公司謹啟

耶美嶺祖家灰請以認上所售

啟者本公司所製之紅首冠仔標萬蘭池酒馳名已久乃係歐  
洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

是份時 一千九百零五年二月十二號



久而其酒有收存數十年者其色澤  
出而氣味芬芳全  
其熱氣已盡  
消而氣味均深  
沽飲者無不稱  
譽現各洲深  
常飲此酒因  
不氣味清香  
其於他酒遠  
勝於本行特  
是以此酒出  
自此酒來叻  
後凡沽飲者  
不盛稱其美  
此酒與本坡  
氣味相合宜  
翁賜顧者請  
認明所列各  
以所列各庄  
頭上所列各  
頭并有只公  
乙拿模為憑  
免為魚目混  
膠老樹公司

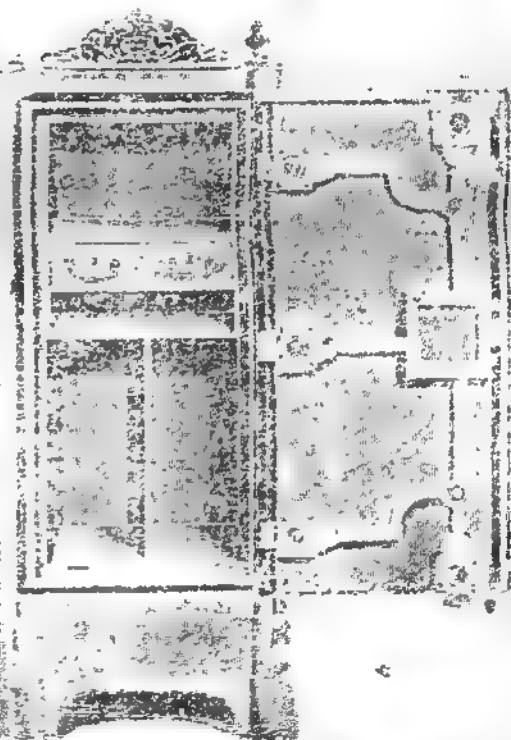
正金鐘標萬蘭池酒發售



啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地諸華商  
均喜用之現已議定與本坡酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍  
有欲購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行厚望為  
公司華字者即為假貨幸勿為之誤買本行有厚望焉  
大英一千九百零五年正月十三號 膠老樹公司謹啟

可至本行沽買此酒製法精妙異常酒味甚清以之蒸釀皆為上等之料保無偽充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜且價亦甚廉諸翁沽用須為留心辨明以免魚珠之混  
新嘉坡膠老樹公司  
專辦東家頂上美酒發售  
前係膠東木原庄諸君光顧認明印



啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久 諸君購用莫不  
盛稱其妙計此櫃之大小共有  
五種而價甚相宜此櫃乃歐  
洲著名工師所製極為美善本  
坡所有內人齊智人以及作  
實生理諸華商多向本行沽  
以爲貯銀之用因本行所沽  
均用頂上物料製造而成不  
能壯觀且具異常堅固無  
火燒盜劫均可無虞皆美價  
真此為甚倘 諸君有欲購  
櫃以收藏重寶者可至本行  
沽是幸此佈 大英一千九百  
零五年正月十三號

膠老樹公司謹啟

加

怒

鈕

公

司

告

白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已為諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君之

也敢者近來竟

有棍徒假冒本

公司正金鐘標

之萬蘭池酒其

標頭恍惚本公

司之款式少有

不慎受害甚深

因本公司所沽

之正金鐘標萬

蘭池酒不惜工

本係以頂上質

料釀成以故會

飲此酒者皆知

其益遠近馳名

而各棍徒假冒

之酒氣味雖同

損益大異故其

所沽之價比之

本公司更廉本

公司所運到正

新嘉坡五朵呼客公司  
專辦各項美酒此係  
前呼鹿小原庄名酒此標



嘉怒鈕公司

金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者務必留神細察勿為偽貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

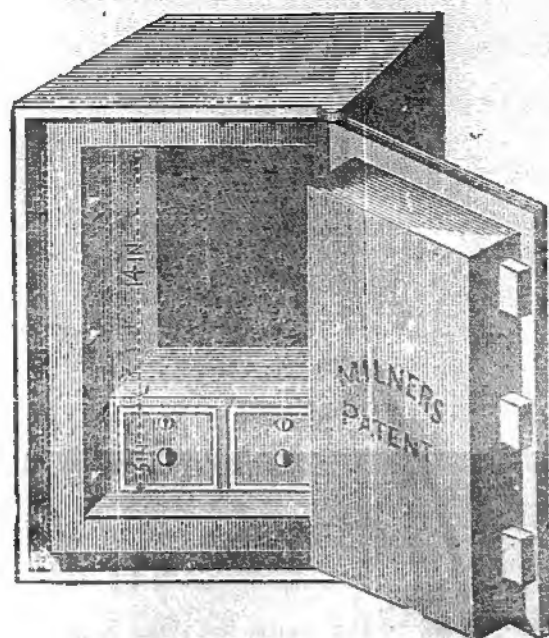
大英一千九百零五年二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟



堅 固 鐵 櫥 發 售

啟者不解眾人何以專賣錢物以致錢銀被人偷竊茲有棉拿鐵櫥天下行銷最廣盜不能開火不能燬蓋因棉拿之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用漆以塗鐵面者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小國皆備該鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京



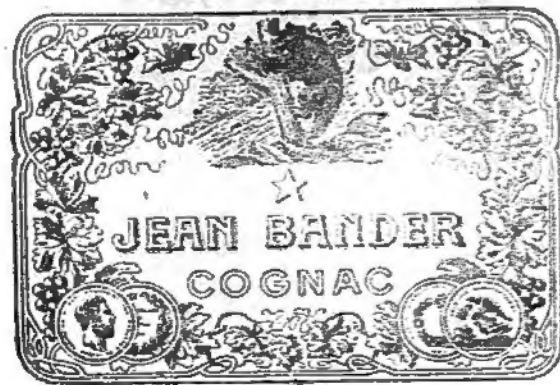
家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天潢貴冑亦多購用足見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知不謬也此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

頂 上 法 國 保 家 舊 萬 年 池 酒 發 售

啟者此種伊燕疊尼之舊萬年池酒本公司可以保家確在法國最大廠所製造此酒出售不過兩年迄今銷場甚

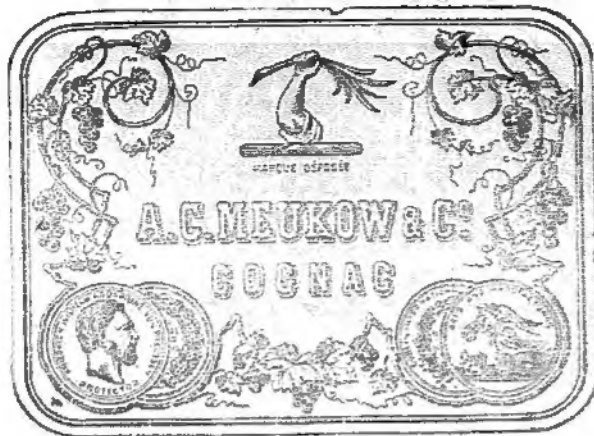


廣且其價值比之他家更廉本坡各店均有發售諸君有欲沽買者請認明標頭庶不致誤特此佈 聞

代 理 人 牙 直 里  
有 限 公 司 謹 啟  
大 英 一 千 九 百 零 四 年 三 月 十 號

美 交 萬 蘭 池 酒 發 客

啓者美交萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時樽俎  
 聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店均有鋪流蓋緣此酒色  
 味俱佳久而不變 諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此



酒確係法國著名鉅廠蘊釀而成實與他家有別 諸君有欲購飲  
 者請認標頭可也此佈

英一千九百零五年四月二十二號

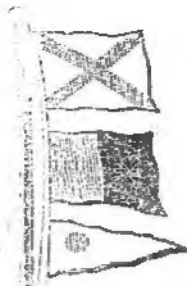
代 理 人 牙 直 里

有 限 公 司 啓 謹

旗 標 烏 蜜 酒 發 售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然  
而家數過多則精粗不一求  
其能令飲者百益而無一損  
莫如旗標烏蜜為最良此標  
蜜酒係在英京久已著名之  
釀酒家所製與別不同現在

新嘉坡永和成公司



德茂公司

允吉公司

怡昌公司 豐盛公司

及各酒店均有零沽諸君  
有欲採購者務請認明所刊  
標頭庶不致誤特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

上 庄 補 血 勃 灣 酒 發 售

啟者本公司所沽此標勃灣  
酒係由歐洲辦到樽首紅色  
久已中外知名不特氣味香  
甜而且常飲此酒便覺顏色  
光華精神日長較之他家所  
製實有霄壤之分蓋緣此酒  
最能補血養臟血一充足則



氣脈自必  
流通四肢

百骸無不舒暢本公司可保  
此酒乃上庄之酒諸君有  
欲壯體延年者請各玉臨  
勿基第八號門牌本公司內  
採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

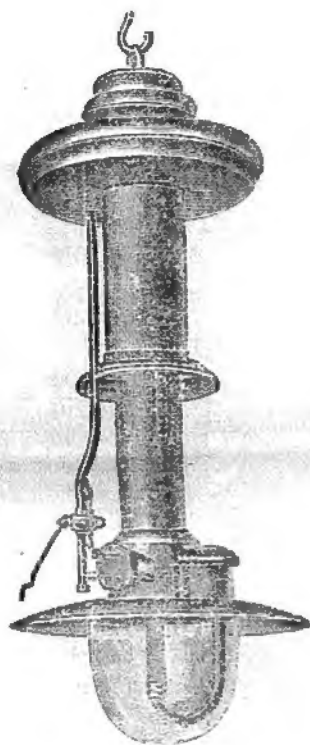
Joseph Travers & Sons, Ltd.  
8, Boat Quay.



禮里夏吃力有限公司告白  
**RILEY HARGREAVES & CO., LTD.**  
 Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.  
**Singapore and Ipoh.**

啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外即遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明真異常精巧也此燈在于本廠內燃點 諸君欲觀者祈賜 玉臨可也○本公司之電氣所乃係精練

之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開閉分枝電管器具電機風扇及電線凡屬各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師甚喜有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也○本公司之機器製造廠有各款大小機器水鼎抽水機器井常有船中所用各等



物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現

在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽

貨車以及金馬勞之點油機器○本公司之製船

廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕便艇等均有預備各款圖式以便

諸君採購本公司認真巧手修葺火船

以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船

諸君賜顧請來面商本行所用之電報

字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號

光緒三十一年九月十九日